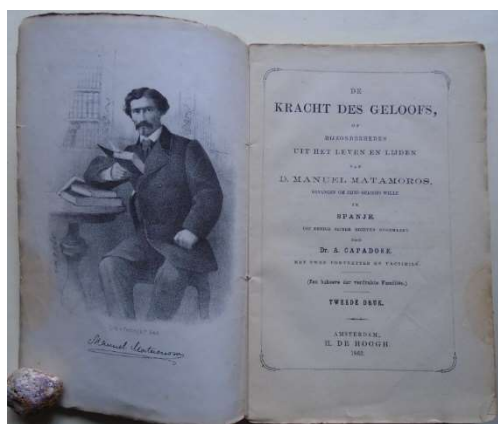


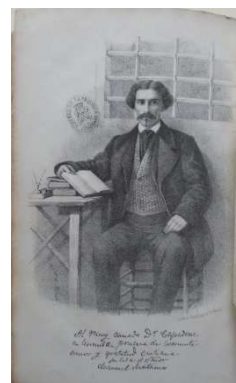
Manuel Matamoros García (Lepe 1834 - Lausanne 1866) está considerado como el fundador del protestantismo español actual. Se crió en Málaga, donde parece que se convirtió al protestantismo bajo la influencia de predicadores venidos de la cercana colonia británica de Gibraltar. Se alistó al ejército español, pero fue expulsado por propagar su fe protestante. Después siguió estas actividades propagandísticas en Granada, Sevilla, Málaga y Jaén, pero tuvo que huir a Barcelona cuando se emitió una orden para su detención. Fue arrestado y encarcelado en Granada, acusado, además de su protestantismo, de fomentar un levantamiento republicano en Loja desde la misma cárcel, sentenciado a nueve años en galeras, pena conmutada por los mismos años de exilio; se instaló entre Bayona y Lausana, donde colaboró con la edición protestante de la biblia en castellano en la versión de Valera. Menéndez Pelayo le dedica varias páginas en los *Heterodoxos* (pp. 330 – 337, vol. VII, edición de Madrid 1932) con abundante información, y no menos prejuicio. Hay, asimismo, otra versión de su biografía en internet en la web de Actualidad Evangélica. Los dos textos coinciden en el nombre del sujeto, algún dato de lugares, fechas y nombres pero, más allá que eso tenemos dos Manuel Matamoros, unos santo y mártir, el otro un ignorante charlatán. Les recomiendo buscar el texto de Menéndez Pelayo (lo pueden encontrar también en internet en la web del Averiguador de la Filosofía Española); está muy bien descubrir que el pobre Marcelino, a quien nadie lee por su fama su gran sabio y ‘políglota montañés’ era un maestro de fina y graciosa ironía.

También el ‘asunto Matamoros’ se puede ver como un microcosmo de España, su doble (a veces múltiple) verdad, y el problema que tiene con el mundo exterior. Matamoros fue visitado en la cárcel por dignitarios protestantes de Inglaterra y otros países del norte de Europa, se habló de su prisión en las Cámara de los Comunes en Londres, se publicaron libros sobre su vida y muerte en inglés, alemán, holandés y, algo más tarde, castellano; uno de sus seguidores fue luminario de la Sociedad Abolicionista Española. ¿Esta imagen corresponde con la verdad? ¿O debemos creer a D. Marcelino, que no era más que un charlatán, cuya fe dependía del generoso suministro de dinero protestante, que una vez alcanzada la libertad, no había quien, de estos fervorosos protestantes (herejes), le aguantara con su ignorancia de cuartel, sus continuas rencillas con sus condiscípulos españoles? La historia española está llena de estos misterios irresolubles. ¿Dónde estuvo Roldán? ¿En Laos!? ¿Sí??? ¿Quién estuvo en el Windsor mientras ardía? ¿Villarejo? ¿Roldán? ¿Matamoros? ¿Antonio Pérez? ¿El pequeño Nicolás – o quizás algún representante del sindicato (¿sindicato?) Manos Limpias? Es posible que todos los países tengan sus asuntos sin aclarar, pero parece que en España son tanto una parte del paisaje histórico nacional que a nadie le llaman mucho la atención, ocupan los titulares un par de días, y se olvidan.

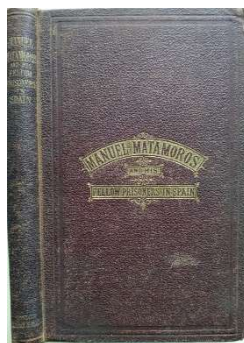
Y, por supuesto, lo de Manuel Matamoros contribuye a esa leyenda negra que España no puede resistir la tentación de seguir alimentando, y que el resto del mundo consume encantado. Que los malvados españoles (bajo los órdenes del Anticristo Romano) habían encarcelado a este santo moderno, este hermano menor del mismo Señor, (y, efectivamente, nueve años de cárcel por predicar otro tipo de cristianismo sí fue una bestialidad). Pasa hoy lo mismo con el triste espectáculo de lo catalán: otros mártires encarcelados, otros que huyen al refugio de los países del norte. Me lincharán por decirlo, pero así es cómo se ve desde allí arriba (geográficamente hablando)... Tras el brexit espero que no me echen, pero es más de lo mismo: España no puede resistir la tentación de presentarse como un ogro, y los países del norte, encantados.



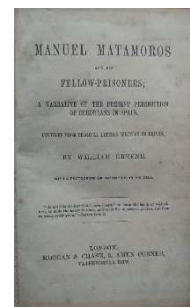
1. **Capadose, Dr. A. De Kracht des Geloofs, of bijzonderheden uit het leven en lijden van D. Manuel Matamoros, gevangen om zijns geloofs wille in Spanje. Uit eenige zijner brieven opgemaakt.** H. de Hoogh, Amsterdam 1862. 1ª ed. 12x18.8. xxiv pp., 1h., 90pp. 3h. Retrato litografiado. Rústica, lomo reforzado con una ancha tira de papel. El autor, judío sefardí holandés, también fue converso al catolicismo. No encontramos ejemplares en ninguna biblioteca española. Palau (42943) recoge una edición en francés de 1863, pero no ésta;



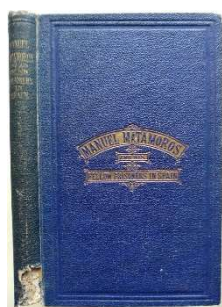
Worldcat recoge varios ejemplares de una edición posterior de 1863, pero no encontramos ninguna referencia a esta, que parece ser la primera obra publicada sobre Matamoros.



2. **Greene, William. Manuel Matamoros and his fellow Prisoners; a narrative of the late persecution of Christians in Spain. Compiled from original letters and other documents.** Morgan & Chase, London s.a. (1863?) 1ª ed. 18x11.3. iv + 192pp. + 4pp. de catálogo editorial. Fotografía de Matamoros en la cárcel de la Audiencia de Granada en el frontis. Tela morada editorial estampada en oro. Firma de anterior propietario, huellas de óxido en la hoja del retrato (no en la foto), pero buen ejemplar. Palau (108887) recoge solamente la edición española de 1897. Ni el CCPB ni el REBIUN recoge ningún ejemplar de esta edición, un ejemplar en la BNE. Raro. 19.796



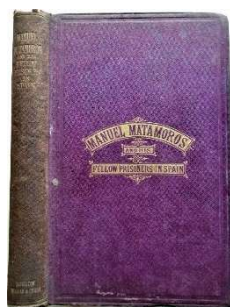
150,00 €



3. **Greene, William. Manuel Matamoros and his fellow Prisoners; a narrative of the late persecution of Christians in Spain. Compiled from original letters and other documents.** Morgan & Chase, London s.a. (1863?) 1ª ed. 18x11.3. iv + 192pp. + 4pp. de catálogo editorial. Fotografía de Matamoros en la cárcel de la Audiencia de Granada en el frontis. Tela azul editorial estampada en oro; faltan 3 cm de lomo. Palau (108887) recoge solamente la edición española de 1897. Ni el CCPB ni el REBIUN recoge ningún ejemplar de esta edición, un ejemplar en la BNE. Raro. 19.797



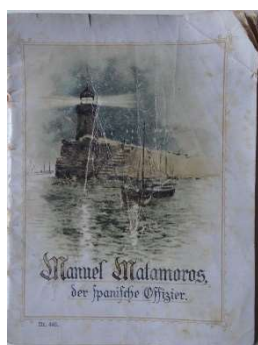
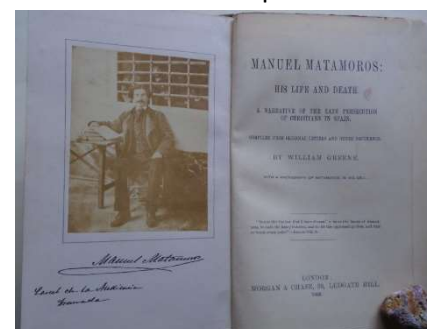
135,00 €



4. **Greene, William. Manuel Matamoros: his Life and Death. A narrative of the late persecution of Christians in Spain. Compiled from original letters and other documents.** Morgan & Chase, London 1866. 1ª ed. 18x11.3. iv + 254pp. 1h. Fotografía de Matamoros en la cárcel de la Audiencia de Granada en el frontis. Tela morada editorial estampada en oro. Este libro es esencialmente una re-edición de *Manuel Matamoros and his fellow Prisoners* (lleva ese título en el lomo y en la cubierta), publicado un par de años antes, con cinco capítulos adicionales sobre la liberación de

Matamoros, su trabajo en Lausanne, Pau y Bayona, y su muerte. Palau (108887) recoge solamente la edición española de 1897. Ni el CCPB ni el REBIUN recoge ningún ejemplar de esta edición, aunque un ejemplar sí figura en el catálogo de la BNE (¿o es microforma? no está muy claro...). Raro. 19.767

135,00 €



5. **Manuel Matamoros, der Spanische Offizier.** St. Johannis-Druckerei, Dinglingen (Baden) s.a. (aprox. 1900?) 1ª ed. 9.7x13. 32pp. Retrato xilografado. Rústica, cubierta ilustrado. Cubiertas rozadas, algunas páginas mal abiertas. Este panfleto religioso parece ser versión (no sé si traducción u adaptación) de *Manuel Matamoros, the Spanish Officer*, publicado en Stirling, en Escocia en 1902. De esta edición alemana, no encontramos ninguna referencia, ni en WorldCat, ni en la Staatsbibliothek de Berlín. 19.786

45,00 €

